

Brev till Selma Lagerlöf från Valborg Olander - 5

Olander, Valborg,

HS L 1:1



National Library
of Sweden

Karlavagnen 99 den 11 april 1933.

11

Min älskade Vän!

Fört och främst tack för det kärkomna brevet! Det blir kanske en lyckad påskresa till Falun, med både nöje och nytta.

Det är alldeles förgjort med tidens otillräcklighet, när man både har varit sjuk, är konvalescent och har en gäst i huset. Och alla telefoneringar gå dubbelt så långsamt, sedan i natt "pet-mojet" oaterkalligt är infört. Emellertid reser Ebba hem i morgon, onsdag, littida.

Kan du förlåta, att det tyska brevet inte kommer förrän i morgon? Jag ville först skriva om Korrektur.

Den må tror jag blev ledsam, när de första arkerna kommo, där du hade rättat tillbaka till singularis. Jag förstod ju, att du hade glömt dina egna givna order, men jag väntade ju, att du måste ha ett förskräppligt arbete och att ytterligare några ark vore på väg, innan jag kunde hejda dig.

Att ändra tillbaka de till singularis var otydligt, därför att jag hade begärt nya korr.-ark och dessa redan vore reu-tygkta med sina pluraler.

Men ut du, jag tror det bli bra, som det är. Du berättar ju alltid så förtjusande, men det är ändå så, att du har ett något olika ordavärl i de äldre sakerna, och till detta passa pluralerna bra.

Jag blev alldeles ny i huvudet, jag med, av det där stycket med ska och skola, och till slut lät jag det bli i del ska.

Minns du det fatala feltrycket i skillet av "Bland klängsornen"? Kan du tänka dig, att detta samma före- kommer i den Mönsterboken som vi fått från Bonniers, vilken är Fjortonde uppl., tryckt 1927? När jag såg efter i Trettonde uppl., som jag sjöta har, förekom där samma slarv-fel. Men till all tycka har jag också Första uppl., och där fick jag alltså reda på hur det skulle vara.

I alla fall är det ju tydligt, att vi ha gått igenom boken en föregående gång, det märker man t. ex. på hjälpsörben, som äro samvitsgrant utslatta.

Som sagt, i morgon skickar jag brevet till fru
Schwarzeckerger, så att du binner underbeetna det, innan
du reser. Hejnes adress har jag.

Så kommer här Kapsong, vilken jag klippit,
när jag i går äntligen kom på banken.

Om Sally skriver och skrämmer upp dig för
Hultafors, så bli inte orolig! Vi ska bara vara
på vår vakt och inte låta dem regera enväldigt
över dig. En god sak är ju dröten, så att man utan
svårighet kan slippa kött. Fast juu månad
är ju inte den bästa i fråga om tillgång på grönsaker.

Kan du tänka dig, att jag nu skall göra mig
en ny yllemasslin, svart med vita prickar och
garnerat med grönt! Har du sett någon sådan
föint? Hultafors har du inte gjort det.

Jag skall väl tillägga, att Ebba har varit för-
färligt snäll och frestlig. Satt broget vid sjukbädden
de första dagarna, och sedan har hon varit glad och
tacksam för bognet här, mellan alla björningar och vriter
ute i studien.

Jag har funderat lite på Hitler-brevet.
Kan du ha skrivit något förhoppningsfullt om Tysk-
lands framtid till någon annan - t. ex. Stånde - , som
blivit inrapporterat??

Nej, nu farväl, min innerligt älskade!

Alltid

Ovi N-g.